



# 一帶一路与南半球命运共同体

The Belt and Road Initiative (BRI) and the community  
of a shared future in the Southern hemisphere

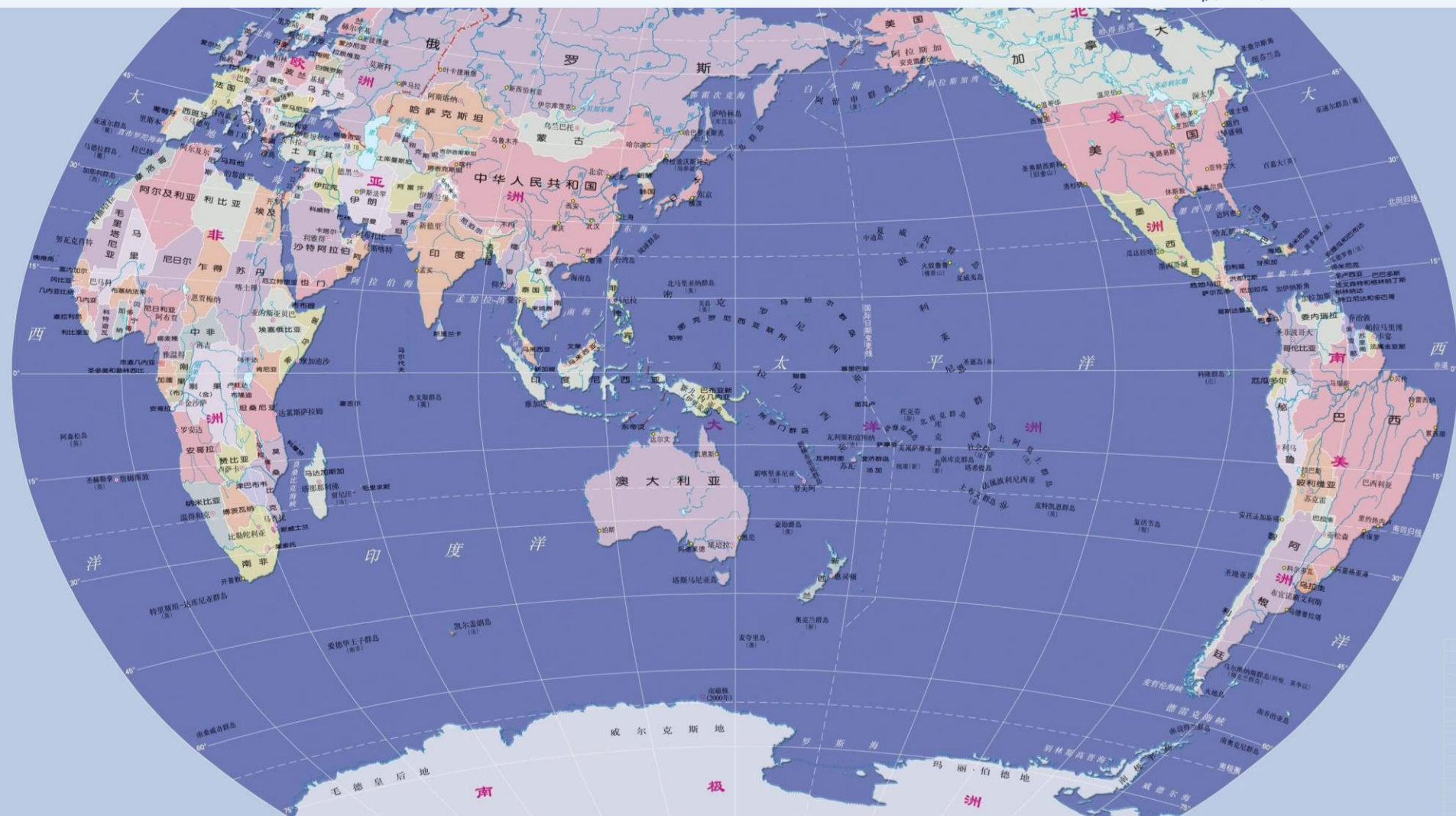
黄仁伟

Renwei HUANG

---

2019年6月，新西兰

June, 2019, New Zealand





# “一帶一路”的地域布局

## Geographical distribution of the BRI

---

- 三条东西陆上大通道：第一欧亚大陆桥；第二欧亚大陆桥；第三欧亚大陆桥。

3 East-West Land Bridges: the first Eurasian Land Bridge, the second Eurasian Land Bridge, the third Eurasian Land Bridge

- 四条南北走廊：中巴走廊；孟中印缅走廊；中南半岛走廊；中蒙俄（+朝韩）走廊。

4 North-South Economic Corridor: China-Pakistan Economic Corridor, Bangladesh-China-India-Myanmar Economic Corridor, China-Indochina Peninsula Economic Corridor, China-Mongolia-Russia+(South and North Korea) Economic Corridor

- 三条海上航道：“郑和航道”；东南航道；北方航道（冰上丝绸之路）

3 Maritime Routes: Zheng He Route, Southeast Route, North Route (Polar Silk Road)

- 十个板块：东南亚；南亚；中亚－俄罗斯；东北亚；中东；中东欧；西欧；非洲；拉美；大洋洲；（北美洲）。

10 blocs: Southeast Asia, South Asia, Central Asia and Russia, Northeast Asia, Middle East, Central and Eastern Europe, Western Europe, Africa, Latin America, Oceania, (North America).



# “一帶一路”的成功案例

## Cases of success

---

- 中巴走廊：海尔园区；瓜达尔港

China-Pakistan Economic Corridor: Haier Industrial Park, Gwadar Port

- 中緬走廊：人字形；皎漂港；瑞丽

China-Myanmar Economic Corridor: herring-bone corridor, Kyaukpyu Port, Ruili City.

- 中南半岛走廊：西哈努克港；马来西亚东部铁路；东盟产业园区；

China-Indochina Peninsula Economic Corridor: Sihanoukville Port, Eastern railway of Malaysia, Industrial parks of ASEAN.

- 中东欧“17+1”：希腊彼利埃夫斯港

“17+1” Cooperation between China and Central and Eastern European Countries: Piraeus Port in Greece

- 中亚走廊：中吉乌铁路

Central Asia Economic Corridor: China-Kyrgyzstan-Uzbekistan Railway

- 中欧班列，浙江义乌

China-Railway Express: Yiwu, Zhejiang Province



# 共建“一带一路”的新阶段

Paving together a new phase of the BRI

---

- 第二届“一带一路”国际合作高峰论坛

习近平主席演讲的主题词： 共建一带一路

The keyword of President XI Jinping's speech during the Second Belt and Road Forum for International Cooperation in 2019 is: paving together the BRI.

- 标志着“一带一路”从倡议进入建设阶段

由“大写意”转入“工笔画”

Such an emphasis signifies a shift from the general initiative to the substantial promotion, from the broad design to the meticulous cooperation.

一带一路与新一轮开放战略的结合

**It also signifies a combination of the BRI and China's new opening strategy.**



# “一带一路”的高质量发展

## The high-quality development of the BRI

---

- 高质量的项目：工程；园区；产业链；回报率。

Projects of high-quality: construction projects, industrial parks, industrial chains and rate of return.

- 高质量的融资：主权基金；国资与民资；中资与外资；国际金融机构参与。

Financing of high-quality: sovereign wealth fund, state and private capital, Chinese and foreign capital and the participation of international financial institutions.

- 高质量的规则：透明度；公开招标；多种规则来源的融合。

Norms of high-quality: transparency, open bid and the combination of different norm sources .



# “一带一路”的软硬资源结合

A combination of hard and soft resources for the BRI

---

- 软硬项目配套：硬项目和软项目的结合

Related hard and soft projects: a combination of hard and soft projects.

- 民心相通：社会、民族、宗教等领域的深度了解

People-to-people contact: a deep much understanding in terms of society, ethnic groups, religion etc..

- 政策协调：东道国发展战略结合；政党轮替；NGO沟通

Policy coordination: coordination with local government's proper development strategy, power transfer between the political parties, the communication among the NGOs.



# “一带一路”与地区治理

## The BRI and the local governance

---

- 环境生态：生态因素干扰一带一路项目

Environment: ecological factors that may affect the promotion of the BRI projects.

- 公共卫生：跨国疾病流行预防

Public health: epidemic prevention at trans-national level.

- 反恐：ISIS的威胁扩散

Anti-terrorism: prevention in face the spreading threat of ISIS.

- 毒品、犯罪、难民、非法移民等治理。

Other issues such as drugs, crimes, refugees, illegal migrants etc..





# “一帶一路”的多边化

Multilateralization of the BRI

---

- 已有多边机制：亚投行AIIB，上合组织；  
Current multilateral mechanism: AIIB and SCO.
- 项目多边化，第三方合作；  
Multilateralization of projects such as third-party cooperation.
- 次区域多边机制；  
Sub-regional multilateral mechanism
- 与多边国际组织合作，世行、亚开行；  
Cooperation with the current international multilateral organization such as World Bank and Asian Development Bank



# “数字丝绸之路”和5G网络

## Digital Silk Road and the 5G network

---

- 实体一带一路与虚拟一带一路

Physical and fictive Belt and Road

- 5G、大数据、AI与一带一路

5G, big data, AI and the Belt and Road

- “一带一路”网络化、数字化与全球资源配置

Networking of the Belt and Road, digitalization and resource distribution at the global level

- 电子商务与一带一路大市场

E-commerce and big market of the Belt and Road



# 一帶一路与南半球命运共同体

## The BRI and the community of a shared future in the Southern hemisphere

---

- 东南亚：10+1大市场；产业转移主要方向；陆海联通基础设施网络；两洋联结枢纽。

Southeast Asia: a big market of “10+1”, the main direction of industrial transfer, the terrestrial and maritime infrastructure connection, Pacific and Indian Ocean connection

- 大洋洲：太平洋腹地；资源和农产品主要来源

Oceania: heartland of the Pacific Ocean, main place of resources and agricultural production

- 拉美：海上丝绸之路的东南终端；次要能源资源供应地；基础设施投资方向；进入北美市场门户。

Latin America: the Southeast pole of the Maritime Silk Road, the secondary energy supply area, prospect places of infrastructure investment, the gate of entering the market of North America



谢谢，请批评指正！  
Thank You